

00825

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Hand & Body Lotion

Lotion p. les mains/le corps

Hand & Body Lotion

Produktbeschreibung

Description du produit

Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Hand & Body Lotion Lotion p. les mains/le corps Hand & Body Lotion	weiss, 8x475ml zu Art. 12153 white, 8x475ml fro art no. 12153 blc., 8x475ml distr. 12153	12156

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 1 Version:
Datum: Date: 09.10.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz



420202

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion is ideal for dry skin. Leaves skin feeling nourished and soft. Non-perfumed lotion, with moisturising ingredients, that helps maintain the skin's natural moisture balance/helps the skin to retain moisture. Suitable for Tork Mini Liquid Soap Dispensers, certified Easy to use and provide good hand hygiene to all users.

- Parfümfreie Lotion mit Rapsöl, Glycerin und Panthenol, die den Feuchtigkeitshaushalt der Haut bewahrt
- Für ein weiches und gepflegtes Hautgefühl
- Zieht schnell ein und fühlt sich nicht fettig an
- Dermatologisch getestet
- Hautfreundlicher pH-Wert
- Sorgen Sie für eine gute Hygiene: Werksversiegelter Flakon mit einer neuen Pumpe für jede Nachfüllung, reduziert das Risiko von Kontamination und trägt dazu bei, die Produktformulierungen auf dem Weg bis zum Anwender zu schützen.
- Weniger Abfall: In sich zusammenfallender Flakon reduziert das Abfallvolumen um bis zu 70 %*.
- 96 % natürliche Inhaltsstoffe**
- Zeitersparnis für Reinigungspersonal: zertifiziertes müheloses Nachfüllen*** in weniger als 10 Sekunden****

Weniger Abfall: In sich zusammenfallender Flakon reduziert das Abfallvolumen um bis zu 70 %*.

*Basierend auf einem Test von Essity

96 % natürliche Inhaltsstoffe**

**gemäß ISO16128

Zeitersparnis für Reinigungspersonal: zertifiziertes müheloses Nachfüllen*** in weniger als 10 Sekunden****

***Zertifiziert von der Schwedischen Rheuma Organisation, getestet gemäß The Design for All Test, veröffentlicht im Swedish Design Research Journal, 2011.

****Laut internem Paneltest zur Nachfülldauer von Seife



Think ahead.

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion

**Produkt- und
Lieferinformationen**

System
S2

Qualität
Premium

Farbe
Weiß



Kompatible Produkte



561000
Tork Mini Spender für
Flüssigseife



561008
Tork Mini Spender für
Flüssigseife

Transportdaten

	Verbrauchseinheit (CON)	Transporteinheit (TRP)	Palette (PAL)
EAN	7322540394047	7322540394054	7322540424126
Verpackungsmaterial	Plastic bottle	Carton	
Stück	1	8 (8 CON)	768 (96 TRP)
Bruttogewicht	505 g	4.3 kg	410.88 kg
Höhe	164 mm	184 mm	1622 mm
Länge	92 mm	392 mm	1200 mm
Breite	92 mm	196 mm	800 mm
Nettogewicht	470 g	3.8 kg	360.96 kg
Volumen	1.39 dm ³	14.14 dm ³	1.36 m ³



Think ahead.

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion

Inhaltsstoffe	Aqua, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucose Distearate, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Glyceryl Stearate, Canola Oil, Phenoxyethanol, Cetearyl Alcohol, Tocopheryl Acetate, Hydroxyethyl Acrylate/Sodium Acryloyldimethyl Taurate Copolymer, Panthenol, Benzoic Acid, Xanthan Gum, Dehydroacetic Acid, Sodium Citrate, Tetrasodium Iminodisuccinate, Polysorbate 60, Sorbitan Isostearate, Citric Acid, Tocopherol.	
pH	~ 5	
Verwendungsmethode	Eine oder mehrere Dosierungen auf die trockene Haut auftragen. Gut einmassieren.	
Haltbarkeit	Das Verfallsdatum liegt 72 Monate nach dem Herstellungsdatum und ist auf der Innen- und Außenverpackung aufgedruckt. Lagerung in einem Transportbehälter bei 0 bis 30 °C.	
Einhaltung gesetzlicher Vorschriften	Die unter der Marke Tork vertriebenen kosmetischen Seifen werden in Übereinstimmung mit der guten Herstellungspraxis (GMP) hergestellt. Das Produkt wurde laut Artikel 10 der Kosmetikverordnung (EG) Nr. 1223/2009 auf seine Sicherheit getestet. Es gilt als sicher für die menschliche Gesundheit bei normaler oder zweckmäßiger Verwendung. Es ist keine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt zu erwarten. Die Seife entspricht den EU-Verordnungen zu Tierversuchen. Das Produkt stimmt mit der REACH-Verordnung EG/1907/2006 und deren Änderungen überein. Nach den Artikeln 13 und 16 der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über kosmetische Produkte wurden die Produkte dem CPNP gemeldet. CPNP-Notifizierungsnr.: 1540014	
Zertifikate	ISO 22716 (gute Herstellungspraxis) ISO 9001 & 13485 (Qualitätsmanagement-System) ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) (SE/030/02)	EU-Umweltzeichen Lizenznr.
Sicherheitsdatenblatt	Auf der Tork Webseite erhältlich.	
Produkttest	Dermatologischer Test: Die Ergebnisse der Patch-Tests (48 Stunden) wurden von einem externen Dermatologen validiert, um die „Reizungsfreiheit“ des Produktes zu bestätigen.	
Version	1	



420202

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion is ideal for dry skin. Leaves skin feeling nourished and soft. Non-perfumed lotion, with moisturising ingredients, that helps maintain the skin's natural moisture balance/helps the skin to retain moisture. Suitable for Tork Mini Liquid Soap Dispensers, certified Easy to use and provide good hand hygiene to all users.

- Lotion sans parfum à base d'huile de colza, de glycérine et de panthénol, qui aide à maintenir le niveau d'hydratation de la peau
- Laisse la peau douce et nourrie
- Absorption rapide pour une sensation non grasse
- Testé sous contrôle dermatologique
- pH naturel
- Aide à garantir une bonne hygiène: le flacon scellé en usine avec une nouvelle pompe pour chaque recharge permet de réduire le risque de contamination et de protéger les mélanges jusqu'à l'utilisateur.
- Réduisez vos déchets: bouteille compactable, pour un volume des déchets moindre allant jusqu'à 70%*
- 96 % des ingrédients sont d'origine naturelle**
- Temps réduit pour le personnel de nettoyage: réapprovisionnements intuitifs certifiés **** en moins de 10 secondes ***

Réduisez vos déchets: bouteille compactable, pour un volume des déchets moindre allant jusqu'à 70%*

*Basé sur le test Essity

96 % des ingrédients sont d'origine naturelle**

**selon la norme ISO16128

Temps réduit pour le personnel de nettoyage: réapprovisionnements intuitifs certifiés **** en moins de 10 secondes ***

***Basé sur le temps de réapprovisionnement du savon d'un panel test interne.

**** Certification décernée par l'Association suédoise de lutte contre les rhumatismes, testé Concept pour tous, publié dans le Swedish Design Research Journal, 2011.



Think ahead.

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion

Informations sur le produit et l'expédition

Système
S2

Qualité
Premium

Couleur
Blanc



Produits compatibles



561000
Tork Distributeur Mini
pour Savon Liquide



561008
Tork Distributeur Mini
pour Savon Liquide

Informations sur l'expédition

	Unités consommateurs (CON)	Colis (TRP)	Palette (PAL)
EAN	7322540394047	7322540394054	7322540424126
Matériau d'emballage	Plastic bottle	Carton	
Pièces	1	8 (8 CON)	768 (96 TRP)
Poids brut	505 g	4.3 kg	410.88 kg
Hauteur	164 mm	184 mm	1622 mm
Longueur	92 mm	392 mm	1200 mm
Largeur	92 mm	196 mm	800 mm
Poids net	470 g	3.8 kg	360.96 kg
Volume	1.39 dm3	14.14 dm3	1.36 m3



Think ahead.

Tork Sensitive Moisturizing Hand Lotion

Ingrédients Aqua, Dicaprylyl Carbonate, Polyglyceryl-3 Methylglucose Distearate, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Glyceryl Stearate, Canola Oil, Phenoxyethanol, Cetearyl Alcohol, Tocopheryl Acetate, Hydroxyethyl Acrylate/Sodium Acryloyldimethyl Taurate Copolymer, Panthenol, Benzoic Acid, Xanthan Gum, Dehydroacetic Acid, Sodium Citrate, Tetrasodium Iminodisuccinate, Polysorbate 60, Sorbitan Isostearate, Citric Acid, Tocopherol.

pH ~ 5

Mode d'emploi Appliquer une ou plusieurs doses sur la peau sèche. Bien faire pénétrer.

Durée de conservation La date de péremption de 72 mois après la date de production est imprimée sur l'emballage intérieur et extérieur. Entreposer dans le carton d'emballage à une température comprise entre 0 et 30 degrés (C)

Réglementation Les savons cosmétiques commercialisés sous la marque Tork sont fabriqués selon les règles de bonnes pratiques de fabrication (BPF). Ce produit a été évalué selon l'article 10 du règlement relatif aux produits cosmétiques (CE) n° 1223/2009 et est considéré comme sans danger pour la santé humaine dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles. Aucun risque majeur pour la santé humaine ou l'environnement n'est connu. Le savon est conforme aux réglementations européennes relatives aux essais sur les animaux. Le produit est conforme au règlement CE n° 1907/2006 (REACH) et à ses amendements. Selon les articles 13 et 16 du règlement (CE) n° 1223/2009 du Parlement européen et du Conseil sur les produits cosmétiques, les produits ont été notifiés sur le portail CPNP. N° d'enregistrement CPNP : 1540014

Certifications ISO 22716 (bonnes pratiques de fabrication)
ISO 9001 & 13485 (système de gestion de la qualité)
ISO 14001 (système de gestion de l'environnement) N° licence Écolabel européen
(SE/030/02)

Fiche signalétique de sécurité Disponible sur le site Web de Tork.

Tests de produits Testé sous contrôle dermatologique : Les résultats du Patch Test de 48 heures, validés par un dermatologue externe, démontrent que le produit est « non-irritant ».

Version N° 1